

(22)

M-0582

0498

員子弟等ノ學校用制服作製ノ爲 紺色ザージ
 洋服地廿五米(四幅モノ)及「バシヤ」用「フランネル」生地
 十米並ニ若シ由來得ハ黒及白色縫糸其他附屬品以
 等購入改度ヲ趣ヲ以テ右轉旋方依頼越スルニ付テハ
 委細別紙ヲ仰リ知相成リ大購入方ニ當リ可然所
 配慮相成度此改申進ス
 追テ本件ニ關スル他要點數ハ曰公使館ニ於テ用
 意致置クト考ニ又「フランネル」生地並ニ縫糸其他附屬品

公 信 案

外 務 省

(日本標準規格 B 5)

ニ付テハ若シ所轉旋不可能ノ際ハ別途考慮致スルヤ
 又洋服地ニ付テハ點數ノ都合上寸量ナルニ是非共所轉
 旋アリタキ趣依頼越リ次第モアルニ付右爲念申付テ
 別添丁抹公使館來翰ノ上書第三二節察候
 或添付ノ事

公 信 案

外 務 省

(日本標準規格 B 5)

M-0582





儀典課

昭和十九年四月五日

農務省織造局綿毛課長 福田 喜東

外務大臣官房

儀典課長殿

在本邦下林國公使館使用人等ニ
對スル衣服配給ニ関スル件

昭和十九年三月十九日附儀普通第六號ヲ以テ該會
有之候標記一件ニ関シテハ別紙寫ノ通神田區須田町
ニ、一東京都織造製品配給株式會社宛手配致置候
條同社ト打合セ相成様御取計相成度此段及

農 林 省

回答候也

迄テフランネルハ在庫無之ニ付申渡候

昭和十九年四月六日
接
1
6

日本標準規格 B-1 (JIS 501)

M-0582

0501

(神) 1882 秘書室文書係

昭和十九年四月五日

農商省織造局綿毛課長 福田 喜史

東京都織造製造品配給株式會社 社長殿

在本邦丁林國公使館使用人等ニ對スル衣服配給ニ關スル件

今般丁林國公使館、使用人等ニ對スル洋服地配給、
靴履方外務省ヨリ照會有之候條、紺サージニ十五米及
裏附屬地縫糸等、配給方取計相成度此致及照會候
也

農 林 省

造り衣料切符一同公使館ニ於テ用意セラルルニ付申添候

日本標準規格 B-4 (東京 501)

M-0582

0502

公
信
案

外
務
省

入セシメヤ 趣 目 答 アリタル旨 日 公 便
館 之 函 教 云 一 先 弟 ヲ 得 不

(日本標準規格 B5)

公
信
案

外
務
省

公使館 二月二十四日附口上書ヲ以テ
越ノ趣ヲ諒承シテ一趣 由 貴 商 會ニ
照會セリ 趣 今般 同 存 日 甜 甘 生 洋
敷地 二十五米 及 東 附 屬 出 地、 縫 糸 一 個 之
アランセル生地 十米、 在 庫 上 也 十 一 等 一 特 配
ニ 關 シ 東 京 都 織 維 製 品 配 給 株 式 會 社
東 京 都 神 田 区 徳 田 町 一 一 二 号 配 給 仕
同 社 上 直 接 打 合 セ 上 衣 料 切 符 持 考 購

(日本標準規格 B5)

M-0582

0504

社を購下るるも此の如く公使自身にシテ
 一衣料點數全部使用せしむる要は料
 購下るる不可能なり公使自身にシテ
 購下るるに於て特別に申議アリ
 之は公使に對し別個に二五點ノ衣料點
 數交付相成り申議相續度此旨
 申儀申進ス
 (別紙以上書付成候付事)

公 信 案

外 務 省

(日本標準規格B5)

別紙添附

儀普通第七〇號

昭和十九年五月二十六日

外 務 次 官

農 商 次 官 殿

在本邦丁抹國公使ニ對スル衣料切符特別交付
方依頼ニ關スル件

今般在本邦丁抹國公使館ヨリ別紙寫ノ通り五月八日附口上書ヲ以
 テ裝ニ貴省織維局ヨリ四月五日附ヲ以テ東京都織維製品配給株式
 會社宛御指令相成リタル同公使館公使用自動車運轉手制服及「オ
 ーバ」製作用洋服地竝ニ同公使館書記生ニ子ノ學校制服用洋服地
 購入ニ當リ前記配給會社ニテハ運轉手制服及「オーバ」生地竝附
 屬品ノミニテモ衣料點數合計二百九十六點ヲ必要トスル趣ナリシ

M-0582



Minister used all his personal coupons for these uniforms this would not suffice. It should be added that it is necessary to buy new uniforms due to change of chauffeur, the former one having left the Minister's service taking with him all his uniforms which in any case would not be suitable for the new chauffeur due to difference in size.

For the Chancellor who has two fast growing children, who are without the necessary clothes especially if the next winter is to be spent in the cold climate of Karuizawa, there are similar difficulties in procuring the necessary amount of coupons.

The Royal Danish Legation therefore venture to solicit the kind assistance of the Imperial Ministry for Foreign Affairs in order to obtain exemption from giving up Textile coupons for the goods in question.

Tokyo, 8th May 1944.

ニ付公使カ交付セラレアル衣料點數二百點及運轉手ノ點數五十點
ヲ加フルモ前記洋服生地及附屬品ノ購入不可能ニシテ右洋服生地
ハ新規採用ノ運轉手制服作製ノタメニシテ運轉手制服ハ解雇ノ際
同人ニ與ヘタルヲ以テ是非共制服用製ノ要アリタル事情ニモ鑑ミ
種々工面セル結果漸ク前記洋服生地及附屬品ヲ配給會社ヨリ購入
スルコトトセル處公使自身トシテノ衣料點數ハ全部使用セラレ必
要衣料ノ購入ハ全然不可能トナル次第ナルニ付テハ特別ノ御詮議
ヲ以テ同公使ニ對シ別個ニ二百點ノ衣料點數交付相成様御配慮相
煩度此段御依頼申進ス

M-0582

0510

公
信
案

外
務
省

品引取方手配センノ里置キタル処今般同公使ヨリ本件小書粉
九袋ニ四月下旬引取了リタル旨及右ニ答申シ貴方ノ手配
方度ニ対シ谢意傳達方申越タル付右ニ知相成
度シ

(日本標準規格 B 5)

M-0582

0512